

POWERGROOM™
MultiCyclonic
1654 SERIES

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR VACUUM.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- » Unplug from outlet when not in use and before servicing
- » Do not use outdoors or on wet surfaces
- » Use indoors only.
- » For dry pick up only.
- » Do not leave machine when it is plugged in.
- » Do not use with damaged cord or plug.
- » If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to an authorized service center.
- » Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, pull cord around sharp corners or edges.
- » Do not unplug by pulling on cord. unplug by grasping plug.
- » Do not run appliance over cord.
- » Keep cord away from heated surfaces.
- » Do not handle plug or appliance with wet hands.
- » Hold plug when rewinding onto cord reel.
- » Do not allow plug to whip when rewinding.
- » Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- » Do not pick up hot or burning objects such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- » Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, petrol, kerosene, etc.) or use in the

presence of explosive liquids or vapour.

- » Not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
- » Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- » Remove plug from electrical outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- » If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
- » Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, petrol, etc.).
- » Do not use for any purpose other than described in this User's Guide.
- » Use only manufacturer's recommended attachments.
- » Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow. Do not put any object into the opening.
- » Keep appliance on a level surface.
- » Turn off all controls before unplugging.
- » Be extra careful when cleaning stairs.
- » Do not use without the dirt cup or a dust bag and filters in place.
- » Do not allow to be used as a toy.
- » Always turn off this appliance before connecting or disconnecting motorized nozzle
- » The hose contains electrical wires. Do not use if damaged, cut or punctured. Avoid picking up sharp objects.
- » Unplug before connecting (bristle or dusting brush, upholstery or crevice tool

THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a proper outlet. Do not change the plug in any way.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

This model is for household use only.

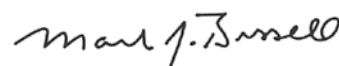
Thanks for buying a BISSELL vacuum

We're glad you purchased a BISSELL vacuum. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your BISSELL vacuum is well made, and we back it with a limited two-year warranty. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high-quality homecare products like your BISSELL vacuum.

Thanks again, from all of us at BISSELL.



Mark J. Bissell
Chairman & CEO

Symbol Definitions

	WARNING	AN ACTION OR ATTENTION IS NEEDED TO THIS AREA IN ORDER TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE, OR INJURY
	TIP	NOTE OR HINT WHICH IS NOT ESSENTIAL BUT MAY IMPROVE USABILITY
	GUIDE	READ USER GUIDE FOR COMPLETE SAFETY AND USER INSTRUCTIONS
	WEEE	DO NOT THROW THE APPLIANCE AWAY WITH THE NORMAL HOUSEHOLD WASTE AT THE END OF ITS LIFE, BUT HAND IT IN AT AN OFFICIAL COLLECTION POINT FOR RECYCLING. BY DOING THIS YOU WILL HELP TO PRESERVE THE ENVIRONMENT.



- » Before cleaning under low furniture, check area first for objects that might harm the unit or block the hose.
- » Use the air flow regulator to reduce air flow as needed when using the tools.
- » Hair, string and small objects can block the hose and tools. Check them occasionally for obstructions.
- » For maximum cleaning performance, check the filters often and clean or replace if necessary.

A



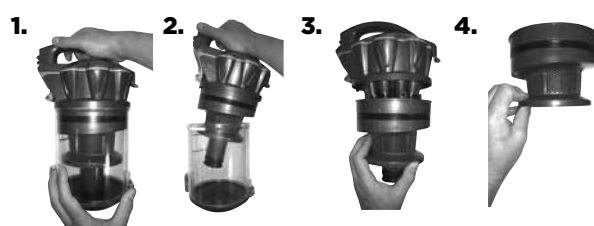
D2



D3



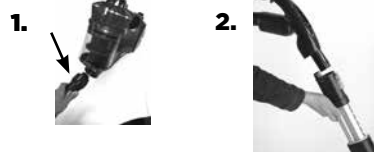
D4



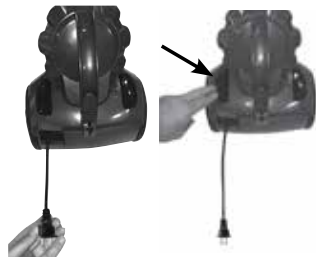
www.BISSELL.ca



B



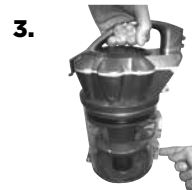
C1



C2



D1



A

Product View



Do not plug in your cleaner until you have completely assembled it per the following instructions and are familiar with all instructions and operating procedures.

- | | |
|----------------------------|--|
| 1 Handle | 8 Hose |
| 2 Brush On/Off | 9 Dirt Cup Release Latch |
| 3 Variable Suction Control | 10 Filter Cup Release Latch |
| 4 Hose Release Button | 11 Easy Empty™ Dirt Cup |
| 5 Height Adjustable Collar | 12 Hose Connector |
| 6 PowerFoot Release Button | 13 Crevice Tool, Dusting Brush & Upholstery Tool |
| 7 PowerFoot | |

B

Assembly

1. Connect the hose to the vacuum by inserting the hose connector into the suction opening on the bottom front of the vacuum. Push in until it clicks into the locked position.
2. Connect the telescoping extension wand to the handle end of the hose.
3. Connect the powerhead onto the telescoping extension wand
4. To extend the telescoping extension wand, grab the height adjustment collar while holding the handle and extend up or down to the desired length.

Colours may vary from models shown.

C

Operations

Power cord

The power cord is located at the rear of the vacuum. Gently pull out the power cord, watching for the yellow line. Stop pulling the power cord once the yellow line is visible. There is also a red line, which indicates the end of the usable cord. Do not pull the power cord out beyond the red line.

C1 - Automatic cord rewind

Your vacuum is equipped with an automatic cord rewind. When cleaning is finished, press the power button OFF and grasp the plug to



Before using your vacuum, make sure that the dirt cup and all filters are in place. Do not operate your vacuum without the dirt cup and filters.



Be careful to avoid injury as cord retracts very quickly.



Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from babies and children.

disconnect from the electrical outlet. Hold the plug and press the automatic cord rewind button to rewind the cord automatically.

C2 - Power button

Turn the power ON or OFF by pressing lightly downward on the power button (1).

Special tools

Your BISSELL vacuum is not only a powerful carpet and rug vacuum cleaner, it's also a versatile bare floor and above floor vacuum cleaner when you select one of the special tools.

Motorized powerhead (7)

Turn the power brush ON by pressing the power button (1) on the handle. Turn the power brush OFF by pressing the power button (1) again.

NOTE: The power brush will automatically turn off if the rotator bar is blocked by clogs (hair, cloth, etc.) for your protection. In that case, turn off the power head, unplug the vacuum, clean the clog, and re-start the power brush.

Small accessories (13)

Use the crevice tool in tight, narrow spaces. Use the dusting brush to clean curtains, draperies, and side tables and window ledges. Use upholstery tool for soft furnishings.

Air flow regulator (3)

Open the air flow regulator by sliding the regulator up towards the handle to an open position. This will reduce the suction power for vacuuming delicate fabrics.

For full suction power, close the air flow regulator by sliding the regulator down to the closed position.

Thermal protector

An internal thermal protector has been designed into your vacuum to protect it from overheating. When the thermal protector activates, the vacuum motor will stop operating. If this happens:

1. Turn the cleaner OFF and unplug from electrical outlet.
2. Empty dirt container, check filters and air passages for dirt accumulation.
3. Leave vacuum unplugged. The thermal protector automatically resets after approximately 2 hours then plug vacuum in and turn ON. If the thermal protector does not reset, call BISSELL Consumer Care or visit the website.

www.BISSELL.ca



D Care & Storage

D1 - Empty the dirt cup

Empty the dirt cup as soon as the dirt reaches the "FULL" lines on the sides of the dirt cup.

1. Unplug the vacuum from the electrical outlet.
2. Press the dirt cup release button on the carry handle and lift up to remove the dirt cup.
3. Choose an emptying method. Method #2 is recommended for allergy sufferers.

Method #1 – Hold the dirt cup over a trash bin and push the emptying button to open the bottom. Close the bottom after the dirt empties.

Method #2 – Place a plastic bag over the bottom of the dirt cup. Push the emptying button through the plastic to open the bottom. After the dust settles, close the bottom and remove the bag to discard.

4. Replace the dirt cup by placing it back into the vacuum and pushing down on the carry handle until it snaps back into place.

D2 - Cleaning the dirt cup filter

Use only BISSELL replacement filters in your vacuum.

1. Unplug the vacuum from the electrical outlet.
2. The dirt cup filters can be reached by removing the dirt cup from the vacuum and lift up the filter cup release latch. Pull filter upwards to remove.
3. The dirt cup filter can be hand washed in cold water with a mild detergent. Rinse well and air dry thoroughly before placing back onto the filter frame base.
4. Close dirt cup lid and replace dirt cup back onto product.

D3 - Replacing the post-motor filter

The post-motor filter assists in the filtration process to return cleaner air to the room. Use only BISSELL replacement filters.

1. Unplug the vacuum from electrical outlet.
2. Remove the filter door (located in the wheel next to the on/ off switch of the vacuum) by twisting it counter-clockwise and pulling out and away from the vacuum
3. The post-motor filter can be hand washed in cold water with a mild detergent. Rinse well and air dry thoroughly before placing back into the vacuum.
4. Replace the filter door by aligning the tabs up with the slots on inside the wheel and turning clockwise until you hear a click.

D4 - Cleaning the cyclone

1. Remove the dirt cup from the dirt cup lid and cyclone assembly by twisting it counter-clockwise and pulling away.
2. Remove the cyclone by twisting it clockwise then pulling down and away from the dirt tank lid, over the secondary cyclone fine dirt collector.
3. The cyclone can be washed in cold water with a mild detergent. Make sure it is completely dry before replacing.
4. Replace the cyclone by sliding it over the bottom of the secondary cyclone dirt collector and lining it up with the lock/unlock arrow before twisting counter-clockwise until you hear a click.
5. Replace the dirt cup and twist clockwise to lock.



To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect plug from electrical socket before performing maintenance or care.



Do not operate cleaner with damp or wet filters or without all filters in place.

This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use. Vacuuming of dust from products like plaster, concrete or ashes will damage the motor and void the warranty.

Clearing clogs from the dirt cup

1. Unplug the vacuum from electrical outlet.
2. Remove the dirt cup from the vacuum, following steps 1-3 of Emptying the dirt cup on page 6.
3. Remove the dirt cup filter assembly from the dirt cup, following step 2 of Clean the dirt cup filter on page 6.
4. Tap the dirt cup filter assembly over a garbage container to remove any dirt or debris from the cyclone screen that surrounds the dirt cup filter.

5. Reach up into the dirt cup to clear any dirt or debris from the dirt cup.

6. Check to see if there are any clogs in the suction inlet.

7. After clearing any dirt or debris from the dirt cup, replace the dirt cup filter assembly back in the dirt cup following D2 - Cleaning the dirt cup filter on page 6.

Replacement Parts

These items are available for purchase as accessories for your BISSELL vacuum:
To purchase visit www.BISSELL.ca.

PART #	PART NAME		PART #	PART NAME	
160-7710	Post-Motor Filter		160-5295	Dirt Cup Filter	
160-7546	Dusting Brush		160-6491	PowerFoot	
160-6494	Hose with Handle		160-6493	Telescopic Extension Wand	
160-7545	Crevice Tool		160-7461	Upholstery Tool	

Warranty

If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care by E-mail or telephone as described below.

Limited Two-Year Warranty

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, upon receipt of the product BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for two years any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to fans or routine maintenance components such as filters, belts, or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair, or any other use not in accordance with the User's Guide is not covered.

BISSELL IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT. BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE TWO YEAR DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

Visit the BISSELL website: www.BISSELL.ca

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _____

Please record your Purchase Date: _____



Service

If your BISSELL product should require service:

Visit BISSELL.ca or contact BISSELL Consumer Care to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area.

If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

Website or E-mail:

www.BISSELL.ca

Or Call:

BISSELL Consumer Care

1-800-263-2535

Monday - Friday 8am - 10pm ET

Saturday 9am - 8pm ET

Sunday 10am - 7pm ET

BISSELL Consumer Care

For information about repairs or replacement parts, or questions about your warranty:

Call:

BISSELL Consumer Care

1-800-263-2535

Monday - Friday

8 am - 10 pm ET

Saturday

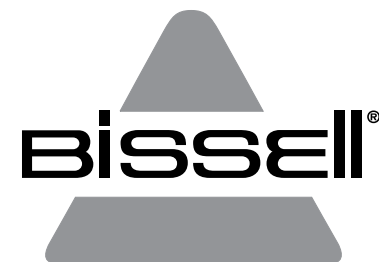
9 am - 8 pm ET

Sunday

10am - 7pm ET

Email:

www.BISSELL.ca/email-us



POWERGROOM™
MultiCyclonic
SÉRIE 1654

©2015 BISSELL Homecare, Inc.
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, ON L5N 0B3
All rights reserved. Printed in China
Part Number 160-7869 Rev 03/15
Visit our website at: www.BISSELL.ca

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises, y compris ce qui suit :

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- » Débrancher l'appareil après utilisation et avant de procéder à une réparation.
- » Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- » Utiliser à l'intérieur seulement.
- » Pour ramassage de la saleté sèche uniquement.
- » Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- » Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon sont endommagés.
- » Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou encore s'il a été oublié à l'extérieur, le retourner dans un centre de réparation autorisé.
- » Ne pas se servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil. Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon près de coins ou de bords coupants.
- » Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Saisir la fiche de l'appareil pour le débrancher.
- » Ne pas passer l'aspirateur sur le cordon.
- » Tenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- » Ne pas toucher à la fiche ni à l'appareil avec les mains mouillées.
- » Tenir la prise en rembobinant le cordon sur le dévidoir.
- » Ne pas laisser la prise fouetter lors du rembobinage.
- » Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- » Ne pas aspirer d'objets chauds ou en combustion comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- » Ne pas aspirer de matières inflammables ou combustibles

(liquide à briquet, pétrole, kérosène, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.

- » L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (dont des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, un manque d'expérience ou de connaissance de ce type d'appareil, à moins qu'elles soient sous surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles bénéficient de ses conseils concernant l'utilisation de l'appareil.
- » Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- » Retirer la fiche de la prise de courant avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil.
- » Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou l'un de ses agents d'entretien afin d'éviter tout problème.
- » Ne pas ramasser de matières toxiques (agent de blanchiment au chlore, ammoniac, nettoyant pour tuyaux d'écoulement, pétrole, etc.).
- » Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles mentionnées dans le présent Guide de l'utilisateur.
- » Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- » Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont bloquées; maintenir les ouvertures libres de poussière, de charpies, de cheveux et de tout autre objet qui peut restreindre la circulation d'air. Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil.
- » Maintenir l'appareil sur une surface de niveau.
- » Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- » Être très prudent lors du nettoyage des escaliers.
- » Ne pas utiliser sans le godet à poussière ou un sac à poussière ni en l'absence de filtres.
- » Ne pas permettre à des enfants d'utiliser l'appareil comme jouet.
- » Toujours éteindre l'appareil avant de raccorder ou de dissocier la buse motorisée.
- » Le tuyau contient des fils électriques. Ne pas l'utiliser s'il est endommagé, coupé ou perforé. Éviter de ramasser des objets tranchants.
- » Débrancher avant de raccorder la brosse à soies ou à épousseter, l'accessoire pour meubles ou le suceur plat.

CET APPAREIL POSSÈDE UNE FICHE POLARISÉE.

Cet appareil possède une fiche polarisée (où l'une des lames est plus large que l'autre) afin de réduire les risques de décharge électrique. Dans une prise électrique polarisée, cette fiche peut être insérée dans un seul sens. Si la fiche ne peut pas être complètement insérée dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne peut toujours pas être insérée, communiquez avec un électricien qualifié pour faire installer une prise électrique adéquate. Ne modifiez la fiche en aucune façon.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES UTILISER ULTÉRIEUREMENT

Ce modèle d'appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Merci d'avoir acheté un aspirateur BISSELL

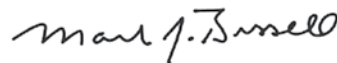
Nous sommes heureux que vous ayez acheté un aspirateur BISSELL.

Toutes nos connaissances en matière d'entretien et de nettoyage de planchers ont été mises à profit au cours de la conception et de la fabrication de ce système de nettoyage domestique complet et d'avant-garde.

Votre aspirateur BISSELL est fabriqué avec beaucoup d'attention, c'est pourquoi nous l'offrons avec une garantie limitée de deux ans. Nous sommes aussi soutenus par un Service à la clientèle bien informé et dévoué qui saura vous répondre avec empressement et courtoisie.

Mon arrière-grand-père a inventé le balai mécanique en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est un chef de file mondial en matière de conception, de fabrication et de service de produits d'entretien ménager de qualité supérieure comme votre aspirateur BISSELL.

Merci encore de la part de tous les employés de BISSELL.



Mark J. Bissell

Président et chef de l'exploitation

Explications des symboles

	AVERTISSEMENT	UNE ACTION DOIT ÊTRE ENTREPRISE OU UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE PORTÉE À CETTE SECTION AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE
	CONSEIL	REMARQUE OU CONSEIL NON ESSENTIELS MAIS QUI PEUVENT FACILITER L'UTILISATION
	GUIDE	LISEZ LE GUIDE DE L'UTILISATEUR POUR OBTENIR DES INSTRUCTIONS COMPLÈTES À PROPOS DE LA SÉCURITÉ ET DE L'UTILISATION
	DEEE (déchet d'équipements électrique et électronique)	NE JETEZ PAS L'APPAREIL AVEC LES DÉCHETS DOMESTIQUES ORDINAIRES À LA FIN DE SA VIE UTILE. RAPPORTEZ-LE PLUTÔT À UN POINT OFFICIEL DE COLLECTE DES DÉCHETS À DES FINS DE RECYCLAGE. VOUS AIDEREZ AINSI À PRÉSERVER L'ENVIRONNEMENT.



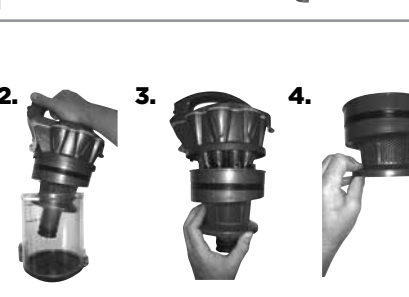
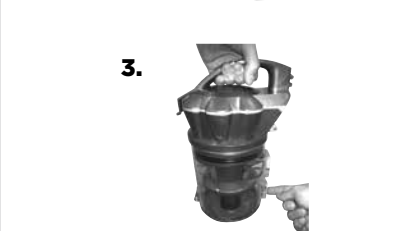
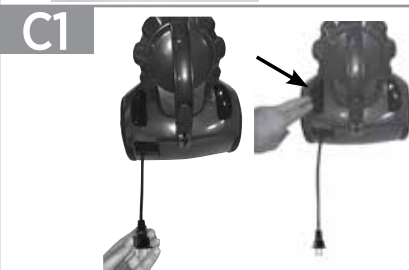
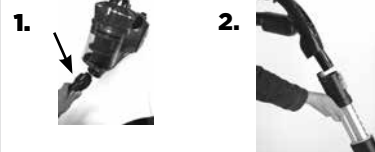
- » Avant de nettoyer les endroits sous les meubles bas, assurez-vous d'abord de l'absence d'objets qui pourraient endommager l'appareil ou bloquer le tuyau.
- » Les cheveux, les fils et les petits objets peuvent bloquer le tuyau ou les accessoires. Assurez-vous régulièrement que de tels objets sont enlevés pour éviter les obstructions.

- » Utilisez le régulateur de débit d'air pour réduire le débit d'air lorsque vous utilisez les accessoires.
- » Pour un maximum de performance lors du nettoyage, vérifiez fréquemment les filtres et nettoyez-les ou remplacez-les au besoin.

A



B



A

Schéma du produit



Ne branchez pas votre appareil avant de l'avoir complètement assemblé en suivant les instructions suivantes ou avant de vous être familiarisé avec toutes les instructions et toutes les procédures d'utilisation.

- | | |
|--|--|
| 1 Manche | 8 Tuyau |
| 2 Interrupteur de la brosse | 9 Verrou du godet à poussière |
| 3 Contrôle de succion variable | 10 Verrou du godet à filtres |
| 4 Bouton de relâchement du tuyau | 11 Godet à poussière Easy Empty™ |
| 5 Collet de réglage de la hauteur | 12 Raccord du tuyau |
| 6 Bouton de relâchement du pied motorisé | 13 Suceur plat, brosse à épousseter et accessoire pour meubles |
| 7 pied motorisé | |

B

Assemblage

1. Branchez le tuyau à l'aspirateur en insérant le raccord de tuyau dans l'ouverture d'aspiration située sur la partie avant inférieure de l'appareil. Poussez dessus jusqu'à ce qu'il soit logé en position de verrouillage (un clic se fera entendre).
2. Branchez le tuyau extensible à l'extrémité du tuyau du côté du manche.
3. Branchez la brosse motorisée au tuyau extensible.
4. Pour allonger le tuyau extensible, saisissez le collet de réglage de la hauteur en tenant le manche et tirez vers le haut ou le bas jusqu'à la longueur voulue.

Les couleurs peuvent être différentes de celles des modèles illustrés.

C

Utilisation

Cordon d'alimentation

Le cordon d'alimentation est situé à l'arrière de l'aspirateur. Tirez doucement sur le cordon d'alimentation, en guettant la ligne jaune. Arrêtez de tirer le cordon d'alimentation dès que la ligne jaune est visible. Il y a aussi une ligne rouge qui indique la fin du cordon utilisable. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation au-delà de la ligne rouge.

C1 - Rembobinage automatique du cordon d'alimentation

Votre aspirateur est équipé d'un rembobinage automatique du cordon. Lorsque le nettoyage



Avant d'utiliser l'aspirateur, assurez-vous que le godet à poussière et que tous les filtres sont en place. Ne faites pas fonctionner votre aspirateur sans godet à poussière ou sans filtre.



Prenez garde de ne pas vous blesser, puisque le cordon se rembobine rapidement.



La pellicule de plastique peut être dangereuse. Pour éviter les risques d'étouffement, tenez-la hors de portée des bébés et des enfants.

est terminé, appuyez sur le bouton OFF et saisissez la fiche pour débrancher l'appareil de la prise électrique. Tenez la fiche et appuyez sur le bouton de rembobinage automatique du cordon d'alimentation pour rembobiner le cordon automatiquement.

C2 - Interrupteur

Mettez l'appareil sous tension ou hors tension en appuyant légèrement vers le bas sur le bouton de l'interrupteur d'alimentation (①).

Accessoires spéciaux

Votre aspirateur BISSELL n'est pas seulement un puissant aspirateur pour tapis et petits tapis; lorsque vous sélectionnez l'un des accessoires spéciaux, c'est aussi un aspirateur polyvalent pour les planchers nus et les surfaces au-dessus du sol.

Brosse motorisée (7)

Allumez la brosse motorisée en appuyant sur le bouton de l'interrupteur d'alimentation (①) situé sur le manche. Éteignez la brosse motorisée en appuyant de nouveau sur le bouton de l'interrupteur d'alimentation (①).

REMARQUE : La brosse motorisée s'éteindra automatiquement si la barre de rotation est obstruée (cheveux, tissu, etc.), pour votre protection. Dans ce cas, éteignez la brosse motorisée, débranchez l'aspirateur, procédez à une désobstruction et allumez la brosse motorisée à nouveau.

Petits accessoires (13)

Utilisez le suceur plat dans les endroits étroits et restreints. Utilisez la brosse à épousseter pour nettoyer les rideaux, les tentures, les tables de chevet et les rebords de fenêtre. Utilisez l'accessoire pour meubles pour nettoyer les textiles d'ameublement.

Régulateur de débit d'air (3)

Ouvrez le régulateur de débit d'air en faisant glisser le régulateur vers le manche en position ouverte. Ceci réduit l'aspiration sur les tissus délicats.

Fermez le régulateur de débit d'air en faisant glisser le régulateur vers l'avant en position fermée pour une aspiration maximale.

Protecteur thermique

AL'appareil est muni d'un protecteur thermique interne qui empêche la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, l'appareil cesse de fonctionner. Si cela se produit :

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise électrique.

2. Videz le contenant à poussière et vérifiez les filtres et les voies de passage de l'air pour y déceler toute accumulation de poussière.

3. Laissez l'aspirateur débranché. Le protecteur thermique s'enclenche à nouveau automatiquement après environ 2 heures. Vous pouvez ensuite rebrancher l'appareil et allumer l'interrupteur d'alimentation. En cas contraire, appelez le Service à la clientèle de BISSELL ou visitez le site Web.

D Entretien et rangement

D1 - Vider le godet à poussière

Videz le godet à poussière dès que la poussière atteint la ligne de remplissage tracée sur les côtés du godet.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
2. Pour retirer le godet à poussière, appuyez sur le bouton de relâchement situé sur la poignée de transport et soulevez le godet.
3. Choisissez une méthode de vidange. La méthode n° 2 est recommandée pour les personnes qui souffrent d'allergies.

Méthode n° 1 : tenez le godet à poussière au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton de vidange pour ouvrir le fond du contenant. Refermez le fond après la vidange de la poussière.

Méthode n° 2 : placez un sac de plastique autour du fond du godet à poussière. Appuyez sur le bouton de vidange à travers le sac de plastique pour ouvrir le fond du godet. Une fois la poussière tombée, refermez le fond du contenant et retirez le sac pour le jeter.

4. Remplacez le godet à poussière en le remettant dans l'aspirateur et en appuyant sur la poignée de transport jusqu'à ce qu'il se loge à sa place.

D2 - Nettoyer les filtres du godet à poussière

Utilisez uniquement des filtres de rechange BISSELL dans votre aspirateur.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
2. Pour accéder aux filtres du godet à poussière, retirez le godet à poussière de l'aspirateur et soulevez le verrou du godet à filtres. Tirez le filtre vers le haut pour le retirer de l'appareil.
3. Le filtre du godet à poussière peut être lavé à la main dans l'eau froide avec un détergent doux. Rincez-le bien et faites-le sécher complètement à l'air avant de le replacer sur la base du porte-filtre.
4. Fermez le couvercle du godet à poussière et remplacez le godet à poussière sur l'appareil.

D3 - Remplacer le filtre postmoteur

Le filtre postmoteur contribue au processus de filtration qui vise à renvoyer de l'air propre dans la pièce. Utilisez uniquement des filtres de rechange BISSELL.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
2. Retirez la porte du filtre (située dans la roulette près de l'interrupteur d'alimentation de l'aspirateur) en la tournant dans le sens antihoraire et en la tirant.
3. Le filtre postmoteur peut être nettoyé à la main dans l'eau froide avec un détergent doux. Rincez-le bien et faites-le sécher complètement à l'air avant de le replacer sur l'aspirateur.
4. Remplacez la porte du filtre en alignant les languettes avec les fentes à l'intérieur de la roulette et en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

D4 - Nettoyer le cyclone

1. Retirez le godet à poussière du couvercle du godet à poussière et du module du cyclone en le tournant dans le sens antihoraire et en le tirant.
2. Retirez le cyclone en le tournant dans le sens horaire puis en le tirant vers le bas et en l'éloignant du couvercle du réservoir à poussière, au-dessus du collecteur de saletés fines du deuxième cyclone.
3. Le cyclone peut être nettoyé dans l'eau froide avec un détergent doux. Laissez-le sécher complètement avant de le replacer dans l'appareil.
4. Remplacez le cyclone en le faisant glisser sur le fond du collecteur de saletés du deuxième cyclone et en l'alignant avec les flèches indiquant le verrouillage / déverrouillage avant de tourner dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.
5. Remplacez le godet à poussière et tournez dans le sens horaire pour le verrouiller en place.

 Afin de réduire les risques de décharge électrique, mettez l'interrupteur d'alimentation en position éteinte et débranchez la fiche de la prise électrique avant de procéder aux vérifications d'entretien ou de diagnostic d'une panne.

 Ne faites pas fonctionner l'appareil si les filtres sont humides ou mouillés, ou s'il manque des filtres.

Ce produit est destiné à un usage domestique et non à un usage commercial ou industriel. L'aspiration de la poussière provenant de produits tels que le plâtre, le béton ou les cendres peut endommager le moteur et annuler la garantie.

Désobstruction du godet à poussière

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
2. Retirez le godet à poussière de l'aspirateur en suivant les étapes 1 à 3 de Vider le godet à poussière à la page 6.
3. Retirez l'assemblage du filtre du godet à poussière en suivant l'étape 2 de Nettoyer les filtres du godet à poussière à la page 6.
4. Tapotez l'assemblage du filtre du godet à poussière au-dessus d'une poubelle pour retirer toute la poussière et les débris du filtre de cyclone qui entoure le filtre du godet à poussière.

5. Nettoyez le fond du godet à poussière pour y retirer toute trace de poussière ou de débris.
6. Vérifiez si l'ouverture d'aspiration est obstruée.
7. Après avoir nettoyé toute la poussière et les débris du godet à poussière, remplacez l'assemblage du filtre dans le godet en suivant les indications de la section D2 - Nettoyer les filtres du godet à poussière à la page 6.

Pièces de rechange

Ces articles sont offerts à titre d'accessoires pour votre aspirateur BISSELL. Pour acheter, visitez le www.BISSELL.ca.

N° DE LA PIÈCE	NOM DE LA PIÈCE		N° DE LA PIÈCE	NOM DE LA PIÈCE	
160-7710	Filtre postmoteur		160-5295	Filtre du godet à poussière	
160-7546	Brosse à épousseter		160-6491	Pied motorisé	
160-6494	Tuyau avec manche		160-6493	Tuyau extensible	
160-7545	Suceur plat		160-7461	Accessoire pour meubles	

Garantie

Pour plus de renseignements sur la présente garantie et sur ce qu'elle couvre, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL par courriel ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Garantie limitée de deux ans

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS indiquées ci-dessous et dès la réception du produit, BISSELL réparera ou remplacera (par des produits ou des composants neufs ou remis à neuf) à son gré, gratuitement, pendant deux ans à partir de la date d'achat, toute pièce défectueuse ou qui ne fonctionne pas correctement.

Consultez la section ci-dessous intitulée « Pour tout service relatif à un produit BISSELL ».

La présente garantie s'applique au produit qui est utilisé à des fins personnelles et non commerciales ou locatives. La présente garantie ne couvre pas les composants remplacés lors de l'entretien courant, comme les filtres, les courroies ou les brosses. Les dommages ou les défauts qui résultent d'une négligence, d'un abus ou d'une utilisation non conforme au Guide de l'utilisateur ne sont pas couverts.

BISSELL N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUT GENRE QUI POURRAIENT SURVENIR À LA SUITE DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

*EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS QUANT AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES QUI POURRAIENT RÉSULTER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE PERTINENCE POUR UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE DEUX ANS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, TEL QUE DÉCRIT CI-DESSUS.

Visitez le site Web de BISSELL : www.BISSELL.ca

Lorsque vous communiquez avec BISSELL, ayez en main le numéro de modèle de l'appareil.

Veuillez inscrire le numéro du modèle : _____

Veuillez inscrire votre date d'achat : _____

Service

Pour tout service relatif à un produit BISSELL :

Visitez le site BISSELL.ca ou communiquez avec le Service à la clientèle de BISSELL pour trouver le centre de service autorisé BISSELL le plus près.

Pour de plus amples renseignements relativement aux réparations ou aux pièces de rechange, ou pour toute question sur la garantie, appelez le Service à la clientèle de BISSELL.

Site Web ou courriel :

www.BISSELL.ca

Téléphone :

Service à la clientèle de BISSELL

1-800-263-2535

Lundi - vendredi, de 8 h à 22 h (HE)

Samedi, de 9 h à 20 h (HE)

Dimanche, de 10 h à 19 h (HE)

Service à la clientèle de BISSELL

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les réparations ou les pièces de rechange ou encore, pour obtenir des réponses à vos questions sur la garantie :

Téléphone :

Service à la clientèle de BISSELL

1-800-263-2535

Lundi - vendredi

8 h à 22 h (HE)

Samedi

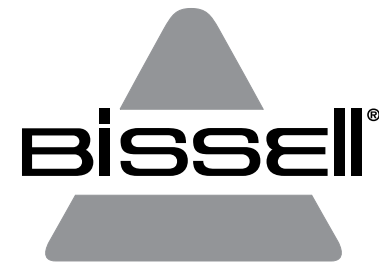
9 h à 20 h (HE)

Dimanche

10 h à 19 h (HE)

Courriel :

www.BISSELL.ca/email-us



POWERGROOM™
MultiCyclonic
SERIE 1654



©2015 BISSELL Homecare Inc.
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, ON L5N 0B5
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
Pièce n° 160-7869 Rév. 03/15
Visitez notre site Web : www.BISSELL.ca

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA ASPIRADORA.

Cuando use un aparato eléctrico, debe tener en cuenta precauciones básicas, como las siguientes:



ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES:

- » Desenchúfela del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizar el mantenimiento.
- » No usar en el exterior o en superficies húmedas.
- » Utilice sólo en interiores.
- » Sólo para aspirar en seco.
- » No deje la aspiradora sin supervisión cuando esté enchufada.
- » No la utilice cuando el enchufe o el cable estén dañados.
- » Si el electrodoméstico no funciona como debería, se cayó, está dañado, se dejó en el exterior o cayó al agua, llévelo a un centro de servicio autorizado para su reparación.
- » No tire ni transporte el electrodoméstico del cable, ni use el cable como manija. Tampoco cierre la puerta sobre el cable, ni tire de este alrededor de esquinas o bordes pronunciados ni pase el electrodoméstico encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- » No desenchufe tirando del cable. Desenchufe agarrando el enchufe.
- » No pise el cable con el electrodoméstico.
- » Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- » No manipule el enchufe o electrodoméstico con las manos mojadas.
- » Sostenga el cable al rebobinarlo en su carrete.
- » No permita que el enchufe salte al rebobinar el cable.
- » Mantenga cabellos, prendas sueltas, dedos y toda parte del cuerpo lejos de las aberturas y partes móviles.
- » No aspire objetos calientes o en llamas como cigarrillos, fósforos (o cerillos) o cenizas calientes.

- » No aspire materiales inflamables o combustibles (líquido de encendedor, gasolina, kerosene, etc.) ni tampoco la use en presencia de vapores o líquidos explosivos.
- » Este electrodoméstico no debe ser usado por personas (incluidos los niños) de capacidad física, sensorial o mental reducida, ni con falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo la supervisión o indicación (de una persona responsable de su seguridad) respecto de su uso.
- » Los niños pequeños deben estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- » Retire el enchufe del tomacorriente antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento al electrodoméstico.
- » Si el cable de alimentación está dañado, lo debe reemplazar el fabricante o su agente de servicio técnico con el fin de evitar un peligro.
- » No aspire materiales tóxicos (blanqueador a base de cloro, amoníaco, limpiador para desagües, gasolina, etc.).
- » No use este electrodoméstico para ningún otro fin que no sea el especificado en esta Guía del usuario.
- » Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- » No use con alguna abertura bloqueada; mantener libre de polvo, pelusas, pelo y cualquier cosa que pudiera reducir el flujo de aire. No coloque ningún objeto en la abertura.
- » Mantenga el electrodoméstico sobre una superficie nivelada.
- » Apague todos los controles antes de desenchufar.
- » Sea muy cuidadoso cuando limpie escaleras.
- » Evite el uso sin el recipiente de polvo o la bolsa de polvo y los filtros.
- » No deje que lo usen como juguete.
- » Siempre apague el electrodoméstico antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.
- » La manguera contiene cables eléctricos. No la use si está dañada, cortada o perforada. Evite aspirar objetos cortantes y punzantes.
- » Desenchufe antes de conectar el cepillo para restregar o para polvo, el accesorio para tapicería o la boquilla estrecha.

ESTE ELECTRODOMÉSTICO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este electrodoméstico posee un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe se inserta en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no se acopla completamente en el toma corriente, de vuelta el enchufe. Si aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado para instalar el toma corriente apropiado. No cambie el enchufe por ninguna razón.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA SU USO EN EL FUTURO.

Este modelo es sólo para uso doméstico.

Gracias por comprar una aspiradora BISSELL

Nos complace que haya adquirido una aspiradora BISSELL. Todo lo que sabemos sobre el cuidado del piso está presente en el diseño y construcción de este sistema completo de limpieza para el hogar de alta tecnología.

La aspiradora BISSELL es durable y tiene una garantía limitada de dos años. Además, la respaldamos con un departamento de Servicio de Atención al Cliente dedicado y con conocimiento, por ello, en caso de tener algún problema, recibirá ayuda atenta y rápida.

Mi bisabuelo inventó la barredora para pisos en 1876. Actualmente, BISSELL es líder mundial en el diseño, fabricación y servicio técnico de productos de alta calidad para el cuidado del hogar, tal como su aspiradora BISSELL.

Gracias nuevamente, de parte de todos los que formamos el equipo de BISSELL.

Mark J. Bissell

Mark J. Bissell
Director, Presidente y CEO

Definiciones de símbolos

	ADVERTENCIA	SE REQUIERE TOMAR UNA ACCIÓN O PRESTAR ATENCIÓN A ESTA ÁREA PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, INCENDIO O LESIÓN.
	CONSEJO	OBSERVACIÓN O SUGERENCIA QUE NO ES ESENCIAL, PERO PUEDE MEJORAR EL USO
	GUÍA	LEA LA GUÍA DEL USUARIO PARA OBTENER INSTRUCCIONES COMPLETAS DE SEGURIDAD Y PARA EL USUARIO
	EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS PARA DESCARTAR (WEEE, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)	NO ARROJE EL ELECTRODOMÉSTICO AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL JUNTO CON SUS RESIDUOS DOMÉSTICOS HABITUALES. POR EL CONTRARIO, DEBE ENTREGÁRSELO A UN CENTRO DE RECOLECCIÓN OFICIAL PARA SU RECICLAJE. DE ESTA MANERA, AYUDARÁ A PRESERVAR EL MEDIOAMBIENTE.



- » Antes de aspirar debajo de los muebles, revise primero la zona para descartar la presencia de objetos que puedan dañar la unidad o bloquear la manguera.
- » Los cabellos, los hilos y los objetos pequeños pueden bloquear la manguera y los accesorios. Revíselos ocasionalmente para evitar obstrucciones.
- » Utilice el regulador de flujo de aire para reducir dicho flujo, según sea necesario, cuando use los accesorios.
- » Para obtener el máximo rendimiento durante la aspiración, revise a menudo los filtros y límpie o reemplace, según sea necesario.



D2



D3



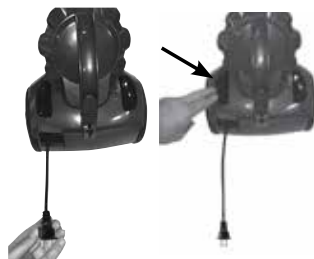
D4



B



C1



C2



D1



A Visión general del producto



No enchufe la aspiradora hasta que la haya ensamblado completamente según las instrucciones y esté familiarizado con todas las instrucciones y procedimientos operativos.

- | | |
|---|---|
| 1 Manija | 9 Pestillo de liberación del recipiente de polvo |
| 2 Interruptor del cepillo | 10 Pestillo de liberación del filtro del recipiente |
| 3 Control variable de succión | 11 Recipiente de polvo Easy Empty™ |
| 4 Botón de liberación de manguera | 12 Conector de manguera |
| 5 Anillo de altura ajustable | 13 Boquilla estrecha, cepillo para polvo y accesorio para tapicería |
| 6 Botón de liberación de pie motorizado | |
| 7 Pie motorizado | |
| 8 Manguera | |

B Armado

1. Conecte la manguera a la aspiradora insertando el conector de la manguera en la abertura de succión que está en la parte inferior del frente de la aspiradora. Presione hasta que quede bloqueada.
2. Conecte la vara de extensión telescópica en el extremo de la manija de la manguera flexible.
3. Conecte el cabezal motorizado a la vara de extensión telescópica.
4. Para extender la vara de extensión telescópica, agarre el anillo de ajuste de altura, mientras que mantiene el mango y extiende hacia arriba o hacia abajo a la longitud deseada.

Los colores pueden variar según el modelo.

C Operación

Cable de alimentación

El cable de alimentación se encuentra ubicado en la parte posterior de la aspiradora. Tire suavemente del cable de alimentación, poniendo atención en la línea amarilla. Una vez que pueda ver la línea amarilla, deje de tirar del cable de alimentación. También hay una línea roja que indica hasta dónde se puede utilizar el cable. No tire del cable de alimentación más allá de la línea roja.



Antes de usar su aspiradora, asegúrese de que el recipiente de polvo y todos los filtros estén bien colocados. No haga funcionar su aspiradora sin el recipiente de polvo y los filtros.



Tenga cuidado para evitar lesiones, ya que el cable se retrae rápidamente.



La película plástica puede ser peligrosa. Para evitar el riesgo de asfixia, manténgalo alejado de bebés y niños.

C1 - Rebobinado automático del cable

Su aspiradora está equipada con un cable de rebobinado automático. Al terminar de limpiar, presione el botón de encendido en OFF y tire del enchufe para desconectarla del tomacorriente. Sostenga el enchufe y presione el botón de rebobinado automático del cordón para retraer de forma automática el cordón.

C2 - Botón de encendido

Encienda o apague presionando ligeramente hacia abajo el botón de encendido (ⓘ).

Accesorios especiales

Su aspiradora BISSELL no sólo es una potente aspiradora de tapetes y alfombras, sino que también es una aspiradora versátil para pisos sin alfombrar y superficies altas, ya que le permite seleccionar algunos de los accesorios especiales.

Cabezal motorizado (7)

ENCIENDA el cepillo motorizado presionando el botón de encendido (ⓘ) que se encuentra en la manija. APAGUE el cepillo motorizado presionando nuevamente el botón de encendido (ⓘ).

NOTA: El cepillo motorizado se apagará automáticamente si la barra giratoria queda bloqueada por obstrucciones (pelo, tela, etc.) para proteger al usuario. En este caso, apague el cabezal motorizado, desenchufe la aspiradora, elimine la obstrucción y vuelva a encender el cepillo motorizado.

Accesorios pequeños (13)

Use la boquilla estrecha en espacios ajustados y estrechos. Use el cepillo para polvo para limpiar cortinas, tapices, mesas de noche y repisas. Use el accesorio para tapicería para mobiliario ligero.

Regulador de flujo de aire (3)

Para abrir el regulador de flujo de aire, deslice el regulador hacia la manija para una posición abierta. Esto reducirá la potencia de succión para aspirar telas delicadas.

Para una potencia de succión total, cierre el regulador de flujo de aire deslizando el regulador hacia abajo a la posición cerrada.

Protector térmico

Un protector térmico interno ha sido diseñado en su aspiradora para protegerla del sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, el motor de la aspiradora dejará de funcionar. Si esto ocurre:

1. Apague la aspiradora y desenchufe del tomacorriente.

2. Vacíe el depósito de suciedad, compruebe los

filtros y los pasos de aire por acumulación de suciedad.

3. Deje la aspiradora desenchufada. El protector térmico se restablece automáticamente después de aproximadamente 2 horas, luego enchufe la aspiradora y enciéndala. Si el protector térmico no se restablece, llame a Atención al Consumidor de BISSELL o visite el sitio web

D Cuidado y almacenamiento

D1 - Vacíe el recipiente de polvo

Vacíe el recipiente de polvo tan pronto como éste alcance las líneas de "FULL" (LLENO) marcadas a los lados del recipiente de polvo.

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.
2. Presione el botón de liberación del recipiente de polvo de la manija de transporte y levante para retirar el recipiente de polvo.
3. Elija un método de vaciado. Se recomienda el método nº 2 para personas alérgicas.

Método nº 1: Sostenga el recipiente de polvo encima de un cesto de basura y presione el botón de vaciado para abrir la parte inferior. Cierre la parte inferior luego de vaciar el polvo.

Método nº 2: Coloque una bolsa de plástico sobre la parte inferior del recipiente de polvo. Presione el botón de vaciado a través del plástico para abrir la parte inferior. Después de que se asiente el polvo, cierre la parte inferior y retire la bolsa para desecharla.

4. Para reemplazar el recipiente de polvo, colóquelo dentro la aspiradora presionando el botón de vaciado hasta que se traben en su lugar.

D2 - Limpiar el filtro del recipiente de polvo

Use sólo los filtros de repuesto BISSELL en su aspiradora.

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.
2. Los filtros del recipiente de polvo se pueden alcanzar al retirar el recipiente de polvo de la aspiradora y levantando el pestillo de liberación del filtro del recipiente. Tire del filtro hacia arriba para extraerlo.
3. El filtro del recipiente de polvo se lava a mano con agua fría y un detergente suave. Enjuague bien y seque al aire completamente antes de colocarla en la base marco de filtro.
4. Cierre la tapa del recipiente de polvo y coloque de nuevo el recipiente de polvo en el producto.

D3 - Reemplazar el filtro post-motor

El filtro post-motor ayuda en el proceso de filtrado para retornar aire limpio a la habitación. Use sólo filtros de repuesto BISSELL.

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.
2. Retire la puerta del filtro (que se encuentra en la rueda contigua al interruptor de encendido de la aspiradora) girándola en sentido antihorario y tirando hacia fuera y lejos de la aspiradora
3. El filtro post-motor se lava a mano con agua fría y un detergente suave. Enjuague bien y seque al aire completamente antes de colocarlo de vuelta en la aspiradora
4. Vuelva a colocar la puerta del filtro, alineando las pestañas con las ranuras en el interior de la rueda y girando en sentido horario hasta que oiga un chasquido

D4 - Limpieza del ciclón

1. Retire el recipiente de polvo desde la tapa de recipiente de polvo y el ensamble ciclónico girándolo en sentido antihorario y tirando hacia afuera.
2. Retire el ciclón girándolo en sentido horario y luego tirando hacia abajo y lejos de la tapa del tanque de polvo, sobre el colector secundario de polvo fino del ciclón.
3. El ciclón se lava con agua fría y un detergente suave. Asegúrese de que esté completamente seco antes de volver a colocarlo.
4. Reemplace el ciclón deslizándolo sobre el fondo del colector secundario de polvo del ciclón y alineándolo con la flecha de bloqueo/desbloqueo antes de girar en sentido anti-horario hasta que oiga un chasquido.
5. Vuelva a colocar el recipiente de polvo y gire en sentido horario hasta que quede bloqueado.



Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, gire el botón de encendido a off (apagado) y desconecte el enchufe del tomacorriente antes de realizar el mantenimiento u otros cuidados.



No haga funcionar la aspiradora con filtros húmedos o mojados, o sin todos los filtros bien colocados.

Este producto está diseñado sólo para uso doméstico y no para uso comercial o industrial. Aspirar el polvo de productos como yeso, cemento o cenizas puede dañar el motor y anular la garantía.

Eliminar obstrucciones del recipiente de polvo

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.
2. Retire el recipiente de polvo de la aspiradora, siga los pasos 1-3 de Vaciar el recipiente de polvo en la página 6.
3. Retire el conjunto del filtro del recipiente de polvo, siguiendo el paso 2 de Limpiar el filtro del recipiente de polvo en la página 6.
4. Dé unos golpes al conjunto del filtro del recipiente de polvo sobre un recipiente de basura para retirar el polvo o los residuos de la pantalla de ciclón que rodea el filtro del recipiente de polvo.

5. Revise el recipiente de polvo para limpiar el polvo o los residuos del recipiente de polvo.
6. Revise para ver si hay obstrucciones en la entrada de succión.
7. Luego de limpiar la suciedad o los residuos del recipiente de polvo, coloque de vuelta el conjunto del filtro de recipiente de polvo en el recipiente de polvo siguiendo el paso D2 - Limpiar el filtro de recipiente de polvo en la página 6.

Piezas de repuesto

Estos elementos están disponibles para compra como accesorios para su aspiradora BISSELL. Para comprar, visite www.BISSELL.com.

Nº DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA		Nº DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	
160-7710	Filtro post-motor		160-5295	Filtro del recipiente de polvo	
160-7546	Cepillo para polvo		160-6491	Pie motorizado	
160-6494	Manguera con manija		160-6493	Vara de extensión telescópica	
160-7545	Boquilla estrecha		160-7461	Accesorio para tapicería	

Garantía

Si necesita información adicional sobre esta garantía o tiene preguntas acerca de lo que puede cubrir, sírvase ponerse en contacto con Atención al Consumidor de BISSELL, ya sea por correo electrónico o teléfono, tal como se describe a continuación.

Garantía limitada por dos años

Sujeto a las "EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES" identificadas a continuación, tras recibir el producto, BISSELL reparará o reemplazará (por productos o componentes nuevos o refabricados), a criterio de la compañía, cualquier pieza defectuosa o de mal funcionamiento, sin cargo desde la fecha de adquisición del comprador original, durante dos años.

Véase la información a continuación en "Si su producto BISSELL requiere de servicio técnico".

Esta garantía se aplica a los productos utilizados para fines personales, y no para servicios comerciales o de alquiler. Esta garantía no aplica para ventiladores o componentes de mantenimiento de rutina, tales como filtros, correas o cepillos. El daño o mal funcionamiento causado por negligencia, abuso, descuido, reparaciones no autorizadas o cualquier otro uso de acuerdo con la Guía del Usuario no tienen cobertura.

BISSELL NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS INDIRECTOS O ACCIDENTES DE CUALQUIER NATURALEZA ASOCIADOS CON EL USO DE ESTE PRODUCTO. LA RESPONSABILIDAD DE BISSELL NO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO.

*EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES DE LOS TÉRMINOS DE GARANTÍA LIMITADA

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A OTRAS GARANTÍAS YA SEAN VERBALES O ESCRITAS. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA QUE SE PUEDA DAR POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TIENE UNA DURACIÓN DE DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA, TAL COMO SE DESCRIBE ARRIBA.

NOTA: Sírvase guardar su recibo de compra original. Este constituye una prueba de la fecha de compra en el caso de una reclamación de garantía.

Servicio

Si su producto BISSELL requiere de servicio técnico:

Visite BISSELL.ca o comuníquese con Atención al Consumidor de BISSELL para localizar un centro de servicio técnico autorizado BISSELL en su zona.

Si necesita información sobre repuestos o reparaciones, o si tiene preguntas sobre su garantía, comuníquese con el Servicio al Consumidor de BISSELL.

Sitio web o correo electrónico:

www.BISSELL.ca

O llame al:

Servicio de Atención al Consumidor de BISSELL

1-800-263-2535

Lunes a viernes 8 a.m. - 10 p.m. Hora del Este

Sábado 9 a.m. - 8 p.m. Hora del Este

Domingo 10 a.m. - 7 p.m. Hora del Este

Servicio de Atención al Consumidor de BISSELL

Para acceder a información sobre reparaciones y repuestos, o si tiene preguntas sobre la garantía:

Llame al:

Servicio de Atención al Consumidor de BISSELL

1-800-263-2535

Lunes a viernes 8 am - 10 pm (hora del Este)

Sábados 9 am - 8 pm (hora del Este)

Domingos 10 am - 7 pm (hora del Este)

Correo electrónico

www.BISSELL.ca/email-us

Visite la página web de BISSELL: www.BISSELL.ca

Al ponerse en contacto con BISSELL, tenga el número del modelo de la aspiradora a mano.

Sírvase anotar su Número de modelo: _____

Sírvase anotar su Fecha de compra: _____



©2015 BISSELL Homecare, Inc.
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, ON L5N 0B3
Todos los derechos reservados. Impreso en China
Número de pieza 160-7869 Rev. 03/15
Visite nuestro sitio web en: www.BISSELL.ca